

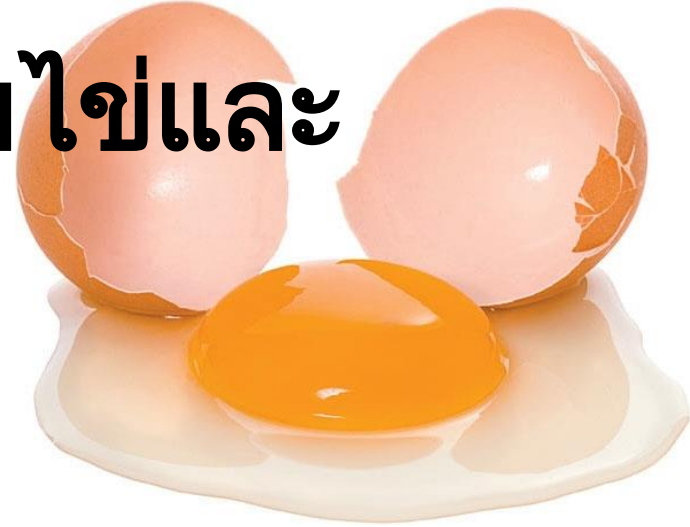


# ขั้นตอน และ ใบรับรอง Health Certificate ของไข่

สพ.ญ. กนกอร ประสานธำรงค์ศิริ

# ผลิตภัณฑ์หลักกลุ่มไข่และ ผลิตภัณฑ์

- ไข่ไก่สด
- ไข่นกกระทากระป๋อง



# ขั้นตอนการขอใบรับรอง Health Certificate



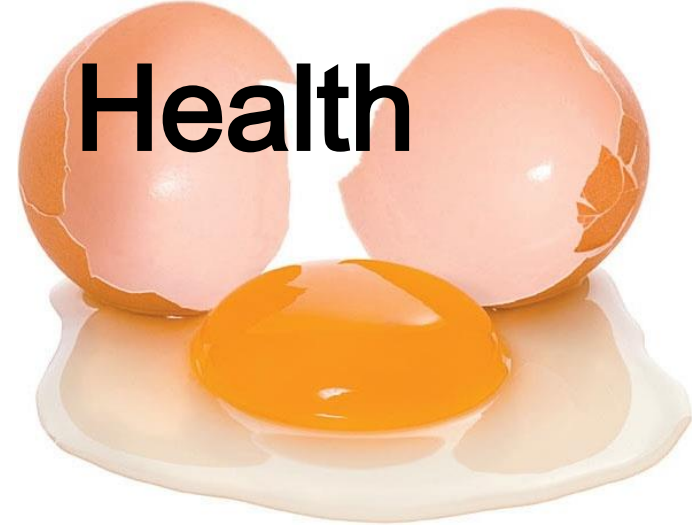
- ผู้ประกอบการยื่นเอกสารประกอบการยื่นขอ HC เพื่อให้เจ้าหน้าที่ลงลำดับของผู้ยื่นคำร้องขอ
- เจ้าหน้าที่ตรวจเอกสาร ตรวจสอบความครบถ้วนและถูกต้อง
- กรณีที่ผู้ประกอบการยื่นเอกสารตามที่กำหนดไม่ครบ หรือตรวจพบว่ามีข้อมูลไม่ถูกต้อง เจ้าหน้าที่ตรวจเอกสารจะแจ้งให้ผู้ประกอบการทราบเพื่อนำเอกสารกลับไปแก้ไขให้ถูกต้อง
- เอกสารที่ได้รับการตรวจสอบเรียบร้อยแล้ว นายสัตวแพทย์ตรวจเนื้อสัตว์ (Veterinary inspector) และ นายสัตวแพทย์ผู้ได้รับมอบอำนาจ (Authorized veterinary officer) ลงนามในหนังสือรับรองสุขอนามัย
- เจ้าหน้าที่ห้อง HC ดำเนินการจัดเก็บเอกสารภายหลังการออก HC ดังนี้  
แบบคำร้องขอหนังสือรับรองสุขอนามัยสัตว์ (Official Certificate Form)  
สำเนาหนังสือรับรองสุขอนามัย และสำเนาหนังสือขนสินค้าขาออก

# เอกสารที่ใช้ประกอบ



- 1. แบบคำขอ , ใบแสดงพิกัด ปริมาณ มูลค่าสินค้า
- 2. สพส.7
- 2. ร.9
- 3. ใบมาตรฐานฟาร์ม
- 4. เอกสารผลวิเคราะห์ทางห้องปฏิบัติการ (Salmonella spp , AI , ND, สารตกค้าง)
- 5. แบบแสดงรายการสินค้าในตู้
- 6. เอกสาร BL, Invoice, Packing list, ใบขนสินค้า
- 7. เอกสาร Traceability ของสินค้าที่ทำการส่งออก
- 8. แผนผังกระบวนการผลิตของสินค้า
- 9. เอกสารประกอบอื่นๆ (ใบบันทึกการเก็บไข่, กราฟ และบันทึกแสดงอุณหภูมิตู้รีทอร์ท กรณีสินค้าไข่นกกระทาบรรจุกระป๋อง)


# แบบฟอร์มใบรับรอง Certificate



- F 12E HK
- F 12E SG
- F 12E Korea
- F RK processed egg
- F JP12
- F 12
- F 3

# F 12E HK

FORM BLS-C-APH                      EGG-HK                      F-12E



**ORIGINAL**

DEPARTMENT OF LIVESTOCK DEVELOPMENT  
MINISTRY OF AGRICULTURE AND CO-OPERATIVES, THAILAND

**OFFICIAL CERTIFICATE FOR ANIMAL PRODUCTS FOR HUMAN CONSUMPTION**

Date .....                      Certificate reference No : AC .....

1. Name and address of consignor :		3. Name and address of producer :	
2. Name and address of consignee :		4. Date of Manufacturing :	
5. Mean of transport : <input checked="" type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Aeroplane <input type="checkbox"/> Truck <input type="checkbox"/> Other		7. Port of loading :	9. Country of Origin :
Name of ship / Flight No.:			
Documentation reference :			
6. Container / Seal Number :		8. Port of destination :	10. Date of departure:
11. Marks	12. Number and kind of packages	13. Description of goods	14. Net Weight (Kgs.)
	CARTON		
TOTAL	_____		_____
	=====		=====

Farm name :  
Address :  
Approval No :  
Date of production :  
Date of Expiry:

FORM BLS-C-APH                      EGG-HK                      F-12E

**ORIGINAL**

Certificate reference No : AC .....

15. I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the **FRESH HEN'S EGG** specified above has / have been examined and found to the best of my knowledge and believed to be free from any evidence of infectious or contagious diseases, and found at the time of examination to be fit for human consumption.

16. Remarks / Additional declaration :

- 1) The poultry eggs come from Notifiable Avian Influenza and Newcastle Disease free country, zone (region) or compartment or under other conditions as stipulated in the World Organization for Animal Health Terrestrial Animal Health Code
- 2) The poultry eggs were fit for human consumption
- 3) The poultry eggs were certified free from poultry diseases and harmful substances
- 4) The poultry eggs were handled, processed, packed, stored and transported hygienically in compliance with legislation and directives administrated by exporting authority.

Official veterinarian / Official inspector

Date: .....                      Signature of the official veterinarian

Official Stamp                      \_\_\_\_\_


Name and position in capital letters

# F 12E SG

FORM BLSC-APH

EGG-SG

F-12E

 <p><b>ORIGINAL</b></p> <p>DEPARTMENT OF LIVESTOCK DEVELOPMENT MINISTRY OF AGRICULTURE AND CO-OPERATIVES, THAILAND</p> <p>OFFICIAL CERTIFICATE FOR ANIMAL PRODUCTS FOR HUMAN CONSUMPTION</p>			
Date .....		Certificate reference No : AC .....	
1. Name and address of consignor :		3. Name, addresses and establishment number of farm :	
2. Name and address of consignee :		4. Date of production :	
5. Mean of transport : <input checked="" type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Aeroplane <input type="checkbox"/> Truck <input type="checkbox"/> Other		7. Port of loading :	9. Country of Origin :
Batch number :			
6. Container / Seal Number :		8. Port of discharge :	10. Date of departure :
11. Name of product	12. No. & type of packaging	13. Product description	14. Net Weight

FORM BLSC-APH


EGG-SG

F-12E

<p><b>ORIGINAL</b></p> <p>Certificate reference No : AC .....</p>
<p>15. I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the ..... <b>FRESH HEN EGG</b> ..... specified above has / have been examined and found to the best of my knowledge and believed to be free from any evidence of infectious or contagious diseases, and found at the time of examination to be fit for human consumption.</p>
<p>16. Remarks / Additional declaration :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Highly pathogenic avian influenza (HPAI) and H5 and H7 low pathogenicity avian influenza (LPAI) are notifiable diseases in Thailand.</li> <li>2. Thailand has been free from highly pathogenicity avian influenza (HPAI) for the past three (3) months.</li> <li>3. Thailand has been free from low pathogenicity avian influenza (LPAI) of the H5 and H7 subtypes for the past three (3) months prior to the date of export of the product to Singapore.</li> <li>4. For table eggs, the farm where the eggs originate has been tested and found to be free from <i>Salmonella</i> Enteritidis, and no case of velogenic Newcastle disease, Infectious bronchitis, Infectious laryngotracheitis, Avian encephalomyelitis, Infectious bursal disease, EDS 76 or chronic respiratory disease due to <i>Mycoplasma gallisepticum</i> or <i>M. synoviae</i>, Salmonellosis (including <i>Salm. pullorum</i>), has been diagnosed on the farm for the past three (3) months prior to export.</li> <li>5. The eggs are unfertilized and derived from layer flocks kept in a farm accredited for the import of eggs by AVA, Singapore.</li> <li>6. The eggs are clean, fresh and fit for human consumption, and packed into new disposable boxes for export.</li> <li>7. In the case of eggs transported in reefer containers, the temperature has been maintained throughout the transportation such that the eggs would arrive in sanitary and fresh condition.</li> <li>8. The eggs have been individually labeled with the farm initials to identify the producing farm. Labelling should be done with an approved food dye applied with ink-jet equipment.</li> </ol>
<p>Official veterinarian / Official inspector</p> <p>Date: .....</p> <p style="text-align: right;">Signature of the official veterinarian</p> <p>Official Stamp</p> <p style="text-align: right;">Name and position in capital letters</p>

# F 12E Korea

FORM BLSG EDIBLE EGG – Republic of Korea F-12E

 <p><b>ORIGINAL</b></p> <p>DEPARTMENT OF LIVESTOCK DEVELOPMENT MINISTRY OF AGRICULTURE AND CO-OPERATIVES, THAILAND</p> <p>OFFICIAL CERTIFICATE FOR ANIMAL PRODUCTS FOR HUMAN CONSUMPTION</p>		
Date <span style="float: right;">Certificate reference No : AC</span>		
1. Name and address of consignor :	3. Name, addresses and establishment number of farm :	
2. Name and address of consignee :	4. Name, addresses and establishment number of packing establishment:	
5. Date of Production:		
6. Date of Packaging:		
7. Expiry Date:		
8. Storage condition: <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Others..... 9. Transportation condition: <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Others.....		
10. Mean of transport : <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Airplane <input type="checkbox"/> Truck <input type="checkbox"/> Other	12. Port of loading :	14. Country of Origin :
Batch number :	13. Port of discharge :	15. Date of departure:
16. Description of commodity: 17. Species (Scientific name): 18. Number of packaging units 19. Type of packaging 20. Net Weight (Kgs)		

FORM BLSG EDIBLE EGG – Republic of Korea F-12E

Certificate reference No : AC .....
21. I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the ..... specified above has / have been examined and found to the best of my knowledge and believed to be free from any evidence of infectious or contagious diseases, and found at the time of examination to be fit for human consumption.
22. Remarks / Additional declaration :
<p>1. Thailand has been free from HPAI outbreaks for one year prior to the date of export of edible eggs to Republic of Korea.</p> <p>2. No outbreaks of Newcastle Disease within 10 kms radius of the layer farms of exported edible eggs for 2 months prior to the date of export of edible eggs to Republic of Korea. There has been no clinical or serological evidence of ND in the exporting farm of origin, as a result of inspection by exporting country's government veterinarian authority within at least 60 day prior to export for the edible eggs.</p> <p>3. The layer farms of exported edible eggs have been physically detached from farms that breed other birds, and there have not been any symptoms of infectious disease as a result of inspection by exporting country's government veterinarian authority within at least 60 days prior to export.</p> <p>4. Farms engaged in production of edible eggs should not have salmonellosis caused by <i>Salmonella</i> Enteritidis and <i>Salmonella</i> Typhimurium for at least 90 days before export of edible eggs. In addition, farms engaged in production of edible eggs to be exported to the Korean market should be tested for <i>Salmonella</i> Enteritidis by the Thai government within 60 days before export and found to be negative.</p> <p>5. Edible eggs to be exported to the Korean market should be produced by birds hatched and grown in Thailand.</p> <p>6. Raw eggs used in production of edible eggs to be exported to the Korean market should be produced in farms with GAP (Good Agricultural Practice) certified by the Thai government.</p> <p>7. Foreign establishments engaged in collection and packing of edible eggs to be exported to the Korean market (herein after referred to as "foreign establishments") should establish written food safety control program, such as HACCP (Hazard Analysis Critical Control Point) or GMP (Good Manufacturing Practice), and maintain monitoring records and other documents generated in the course of implementation of such program for more than 2 years.</p> <p>8. Foreign establishments engaged in export of edible eggs should perform in-house testing of each farm's raw eggs for salmonella more than one time in 3 months.</p> <p>9. Eggs produced at farms where salmonella is detected in testing conducted by the Thai government or foreign establishments should not be exported to the Korean market. However, if the relevant farms complete improvement actions and salmonella is not detected in re-testing, eggs produced at such farms may be exported to the Korean market. In such instance, records on improvement actions and salmonella test results should be maintained for more than 2 years.</p> <p>10. Farms engaged in production of raw eggs for export to the Korean market should not use any veterinary drugs of which use is prohibited by the relevant Korean regulation.</p> <p>11. The eggs are clean and fit for human consumption, and packed into new disposable package for export. The containers used in packing of edible eggs should comply with specifications and standards prescribed in the relevant Korean regulation. They should not be re-used and they should be clean.</p> <p>12. Throughout the process, collecting, packing, distribution, handling and storage of the exported edible eggs have been performed in compliance with sanitary regulations on livestock products enforced in the Republic of Korea and these products have been handled and shipped to the Republic of Korea in a manner avoiding re-contamination.</p> <p>13. The Thai government should periodically perform sanitation check of foreign establishments engaged in export of edible eggs to the Korean market (more than once a year). If any violation is observed, the relevant foreign establishment should take improvement actions and related documents should be maintained for more than 2 years.</p> <p>14. For others not specified in these import sanitation requirements, requirements and procedures prescribed in "Countries (Regions) Allowed for Import of Livestock Products and Import Sanitation Requirements" should be followed.</p>
Official veterinarian / Official inspector
Date of Issue: .....
Signature of the official veterinarian
Official Stamp

Name and position in capital letters DEPARTMENT OF LIVESTOCK DEVELOPMENT



# F RK processed egg



ORIGINAL

NO. AC

DEPARTMENT OF LIVESTOCK DEVELOPMENT  
MINISTRY OF AGRICULTURE AND CO-OPERATIVES THAILAND  
OFFICIAL CERTIFICATE WITH RESPECT TO EGG PRODUCTS  
EXPORTED TO THE REPUBLIC OF KOREA

PLACE OF ISSUE:		DATE:	
CONSIGNOR:	COUNTRY OF ORIGIN:	PORT OF LOADING:	
ADDRESS:		DATE OF LOADING:	
	PORT ENTRY/DESTINATION:	SHIP / AIR LINE:	
CONSIGNEE:	/		
ADDRESS:			
	DATE OF PROCESSING / (start and end date):	Processing plant: Name: (Est.no ) Address:	
	DATE OF HEAT-TREATMENT / (start and end date):	Storage Name: (Est.no ) Address: ( Require temperature/ Storage And Transportation :	
SEAL NO.:	DATE OF INSPECTION / (start and end date):		
CONTAINER NO.:			
NAME OF PRODUCT (TYPE OF PRODUCT AND ANIMAL SPECIES)	PACKAGE (KIND/NUMBER) NET WEIGHT	PERIOD OF PROCESSING	SHELF LIFE

## TYPE OF HEAT TREATMENT

- Whole egg liquid: 64 °C for at least 2 minutes 30 seconds or equivalent heat treatment of core temperature basis
- Liquid white: 55.6°C for at least for at least 870 seconds or 56.7°C for 232 seconds or equivalent heat treatment of core temperature basis
- Liquid yolk: 62.2°C for at least 138 seconds or equivalent heat treatment of core temperature basis
- Whole egg powder: 60°C for at least for 188 seconds or equivalent heat treatment of core temperature basis
- Egg white powder: 67°C for at least 20 hours or 54.4°C for at least 513 hours or equivalent heat treatment of core temperature basis
- Yolk powder: 63.5°C for at least 3.5 minutes or equivalent heat treatment of core temperature basis
- Other: Treated \_\_\_ °C for at least \_\_\_ min/seconds of core temperature basis

## I, the undersigned official veterinarian, certify that:

1. Manufacture, processing, packing, distribution, handling and storage of the exported livestock products have been performed in compliance with sanitary regulations on livestock products enforced in the Republic of Korea and these products have been handled and shipped to the Republic of Korea in a manner avoiding re-contamination.
2. The exported livestock products are manufactured with raw materials that are derived from animals found to be healthy in testing and examination by organizations accredited by Thailand's government, and which are suitable for human consumption, and domestic animals are produced in the relevant exporting country or other countries approved for export to the Republic of Korea.
3. The exported livestock products comply with relevant criteria of standards and specifications regarding food processing in the Republic of Korea on chemical residues (antimicrobial agents, agricultural chemicals, hormones, heavy metals and radioactive materials) and pathogenic microorganisms (Salmonella, Staphylococcus aureus, Clostridium perfringens, Listeria monocytogenes, Enterohemorrhagic Escherichiacoli) and others) that cause public health risks.
4. Containers or packaging materials for the exported livestock products comply with sanitary requirements in Thailand and the Republic of Korea respectively, and they are made of materials that are clean and harmless to humans.
5. The exported livestock products are suitably labeled to show the product name, manufacturer and date of manufacture (or sell-by date).
6. The exporter's establishment must comply with the following requirements:
  - a. It shall be an establishment approved or registered and controlled by Thailand's government in accordance with Thailand's regulations and also registered with the Korean government.
  - b. It shall be an establishment that has a food safety control program, such as HACCP and GMP and maintains the relevant records for more than two years.
  - c. It shall be an establishment that has documents which describe all operations, from receipt of raw materials to production and release, and specify actions to be taken when non-conformance is found and maintains the relevant records for more than two years.
  - d. The water used in processing and treatment of the exported livestock products shall be suitable for human consumption and shall comply with drinking water regulations in the Republic of Korea or exporting country.
  - e. It shall be an establishment that has a document which describes recall procedures and methods and the exported products can be traceable from production to final sale.



Date of Issue:

( \_\_\_\_\_ )  
Name of Official Veterinarian  
DEPARTMENT OF LIVESTOCK DEVELOPMENT  
MINISTRY OF AGRICULTURE AND CO-OPERATIVES THAILAND

# F JP 12

FORM 12JP - EGG



DEPARTMENT OF LIVESTOCK DEVELOPMENT  
MINISTRY OF AGRICULTURE AND CO-OPERATIVES THAILAND  
OFFICIAL CERTIFICATE WITH RESPECT TO FRESH SHELL EGGS  
TO BE EXPORTED TO JAPAN

NO. AC.....  
**ORIGINAL**


Date .....		Place of issue .....		
Consignor: Name: Address:	Country of origin:	Sea/Air port of loading:		
	Destination:	Ship/Air line:		
	Producer (VPH / EST. No. )			
Consignee: Name: Address:	Name:			
	Address:			
	Date of egg collection:			
Date of departure :	Date of packaging:			
	Date of inspection:			
	Storage / Transportation condition: <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Ambient <input type="checkbox"/> Other _____			
Container No :	Seal Number :			
Mark	Description of goods	Number of packages	Kind of packaging	Net weight (kg.)

<b>ORIGINAL</b>
<b>Certificate reference No : AC .....</b>
<p><b>Remarks:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Thailand is free from Avian Influenza for 90 days before export of fresh shell eggs for human consumption.</li> <li>2. The area from which fresh shell eggs for human consumption originates, which means the area of 50 kilometres radius from the premises of origin, are free from Newcastle disease, Fowl Cholera and notifiable avian diseases for 90 days prior to the export of fresh shell eggs for human consumption.</li> <li>3. Hygienic measures are taken in establishments collecting, washing, and disinfecting, grading and packing shell eggs for human consumption (hereinafter referred to as the "establishments").</li> <li>4. The establishment set up GMP and HACCP programs to ensure food safety control of the products. Official control by the Department of Livestock Development is implemented.</li> <li>5. The shell eggs for human consumption were free from feculences etc. and disinfected with a disinfectant solution of approximately 200 ppm of available chlorine.</li> <li>6. Containers and packaging materials for shell eggs for human consumption were clean and hygienic conditions for transport and storage.</li> <li>7. Fresh shell eggs for human consumption were transported and stored in such a manner that prevents contamination with pathogens of any animal infectious disease prior to export to Japan.</li> </ol>
<p>Official veterinarian / Official inspector</p> <p>Date of Issue: .....</p> <p style="text-align: right;">..... Signature of the official veterinarian</p> <p>Official Stamp</p> <div style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: right;">..... Name and position in capital letters</p>

# F 12

FORM BLSC-APH

F-12

		<b>ORIGINAL</b>	
DEPARTMENT OF LIVESTOCK DEVELOPMENT MINISTRY OF AGRICULTURE AND CO-OPERATIVES, THAILAND <b>OFFICIAL CERTIFICATE FOR ANIMAL PRODUCTS FOR HUMAN CONSUMPTION</b>			
<b>Date</b>		<b>Certificate reference No : AC</b>	
1. Name and address of consignor :		3. Name and address of producer :	
2. Name and address of consignee :		4. Date of Manufacturing :	
5. Means of transport : <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Aeroplane <input type="checkbox"/> Truck <input type="checkbox"/> Other Name of ship / Flight No.: Documentation reference : BL No.		7. Port of loading :	9. Country of Origin :
6. Container / Seal Number :		8. Port of destination :	10. Date of departure :
11. Marks	12. Number and kind of packages	13. Description of goods	14. Net Weight (Kgs.)

Date modified 2012-02-17

Page 1 of 2

Form BLSC-APH

FORM BLSC-APH

F-12

<b>ORIGINAL</b>	
Certificate reference No : AC .....	
15. I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the ..... specified above has / have been examined and found to the best of my knowledge and believed to be free from any evidence of infectious or contagious diseases, and found at the time of examination to be fit for human consumption.	
16. Remarks / Additional declaration :	
<b>Official veterinarian / Official inspector</b>  Date: ..... <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>                     Official Stamp                 </div> <div style="text-align: right;">                     .....                      Signature of the official veterinarian                       .....                      Name and position in capital letters                 </div> </div>	

Date modified 2012-02-17


Page 2 of 2

Form BLSC-APH

# F 3

FORM BLSC-CFH

F-3

 <p><b>ORIGINAL</b></p> <p>DEPARTMENT OF LIVESTOCK DEVELOPMENT MINISTRY OF AGRICULTURE AND CO-OPERATIVES, THAILAND</p> <p><b>OFFICIAL CERTIFICATE WITH RESPECT TO CANNED FOOD FOR HUMAN CONSUMPTION</b></p> <p>Date ..... Certificate reference No : AC .....</p>			
1. Name and address of consignor :		3. Name and Address of producer :	
2. Name and address of consignee :		4. Date of Manufacturing :	
5. Mean of transport : <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Aeroplane <input type="checkbox"/> Truck <input type="checkbox"/> Other Name of ship / Flight No.: Documentation reference : BL No.		7. Port of loading :	9. Country of Origin :
6. Container / Seal Number :		8. Port of destination :	10. Date of departure:
11. Marks	12. Number and kind of packages	13. Description of goods	14. Net Weight (Kgs.)

Date modified 2013-09-06

Page 1 of 2

Form BLSC-CFH

FORM BLSC-CFH

F-3

<p><b>ORIGINAL</b></p> <p>Certificate reference No : AC .....</p>
<p>15. I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that :</p> <p>a) The products described above were manufactured from the plants approved for exportation.</p> <p>b) The said products were packed in hermetically sealed tin and were sterilized at suitable core temperature and time with an <math>F_0</math> value of 3.00 or more.</p> <p>c) The products have been subjected to an examination for diseases and contaminants rendered injurious to health and found at the time of examination to be fit for human consumption.</p>
<p>16. Remarks / Additional declaration :</p>
<p>Official veterinarian / Official inspector</p> <p>Date: .....</p> <p style="text-align: right;">..... <b>Signature of the official veterinarian</b></p> <p>Official Stamp</p> <p style="text-align: right;">..... <b>Name and position in capital letters</b></p>

Date modified 2013-09-06

Page 2 of 2

Form BLSC-CFH



**THANK YOU**